

**BOLETIN DE INFORMACIONES N° 7**  
**Febrero a Julio de 2010**

**New York Times daría fin a edición impresa**

Arthur Sulzberger (Junior) volvió ayer a la carga con sus profecías acerca del fin de la prensa en papel y anunció que "en algún momento del futuro dejaremos de imprimir The New York Times". Lo planteó en la novena Cumbre Internacional de Noticias WAN-IFRA, en Londres.

Para mí, esta era una noticia bomba. Si es que se pondría fin a la edición impresa de un diario tan importante como New York Times, ¿qué pasará con el libro? Esta noticia apareció en un diario local hace poco. Para los que nos gusta la palabra impresa es una noticia que a muchos les preocupa. Si pensamos un poco sobre el tema podemos preguntar, y los libros impresos, pueden estar muy lejos de desaparecer. No sé, pero les puedo afirmar que hay mucha demanda de libros en forma electrónica.

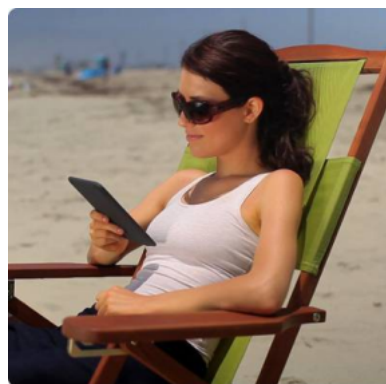
En este mismo diario, el New York Times., apareció un artículo sobre una pareja que discuten sobre la lectura de un libro, pero no sobre el contenido del libro sino como es que lo leen. Ella lo lee en forma de libro y él lo lee en un iPad. Ella comenta que le gusta el olor del papel y la sensación de tener el libro en sus manos y él dice que la sustancia es lo mismo que no importa la forma de la palabra escrita.

En los EEUU para fin de este año, 10,3 millones de lectores tendrán su propio aparato electrónico para leer 100 millones de libros electrónicos (e-books) en comparación con 3,7 millones de aparatos para leer 30 millones de libros electrónicos en el año pasado. ¡Vaya crecimiento!

Que dijo Mario Vargas Llosa sobre el libro electrónico cuando en una entrevista se le comentó que la Amazon.com, una librería de Internet que está entre las principales vendedoras de libros de Estados Unidos había anunciado que ya está vendiendo más libros electrónicos que libros de tapa dura. El escritor peruano dijo: "el libro electrónico es una realidad que está allí y yo creo que es indetenible." No podemos abrazar el pasado cuando es claro como viene el futuro. Tal vez tome su tiempo para llegar, pero que llegará es muy claro, por lo menos para mí es claro.



Ing. Robert Russell



## LA BIBLIOTECA AMBULANTE Y SUS PUNTOS DE SERVICIO

La Biblioteca Ambulante continuó con sus actividades correspondientes al primer semestre del año en los diferentes hogares de niños. En el Hogar Unidos por Cristo se llevaron a cabo 6 visitas.



En el Hogar “El Abrigo” se continuó con la actividad de Punto de Servicios desde el mes de marzo, llegando así a cambiar un total de 5 cajas de 30 libros cada uno por este semestre, las dos primeras cajas cada 2 semanas, y luego a partir de un acuerdo con los encargados del Hogar, las cajas se cambian cada un mes, y “El abrigo” administra estos libros.

Los libros enviados tienen distintos contenidos y nivel de lectura: 30% de libros para los niños de 6 a 8 años, 30 % para los niños de 9 a 11 años, y otros 40 % para los niños de más de 12 años.

## APRENDIENDO ORIGAMI

En este primer semestre se realizaron 3 talleres de origami con muy buena participación. El primero se realizó el 22 de mayo con una asistencia de 19 niñas, 15 niños, 2 jóvenes y 7 adultos. El segundo se llevó a cabo el 19 de junio, al mismo asistieron 12 niñas, 10 niños, 7 adultos, en el tercero que se llevó a cabo el 10 de julio asistieron 15 niñas; 5 niños; 2 jóvenes y 9 adultos.

Los participantes adultos han hecho: pajaritos, flores, arreglo de cintas, arbolitos de Navidad, etc.



etc.



Fiesta de Niñas (Hinamatsuri) y para niños Pez carpa volador (Koinobori). Bolita de papel como Kirigami, animales y flores, pajaritos, etc. etc.



**FIESTA DE INAUGURACIÓN DEL EDIFICIO DE LA FUNDACIÓN BIBLIOTECA MAXIMILIAN FREUNDORFER (FBMF)**

Por fin el día tan esperado llegó. El 13 de marzo de 2010 quedó inaugurado el nuevo local de la Fundación Biblioteca. En esa oportunidad los amigos de la Biblioteca compartimos un ameno programa que se inició con las palabras del Ing. Richard Moriya. La bendición del nuevo edificio estuvo a cargo del pastor Koki Nowada. Luego de la misma, la presidenta de la Fundación Yoshiko Moriya de Freundorfer se dirigió a los presentes. De sus palabras destacamos: *“Leer es crecer, la lectura hace crecer la personalidad, se adquieren conocimientos, hace viajar a lugares desconocidos, estimula la imaginación de niños y jóvenes. Mi profesor de Procesos Técnicos decía: en este mundo cambiante invadido por la tecnología es mejor estimular la imaginación que dar conocimientos”*. A continuación se disfrutó escuchando la actuación de un grupo coral de amigos alemanes.



El programa siguió con el Ing. Robert Russell quien presentó, a través de una reseña, al señor Emanuel Jenni, embajador de Suiza en el Paraguay, dando a conocer la vasta carrera diplomática del mismo, en nuestro país desde el año 2008. El Ing. Russell dijo, entre otras cosas, *“el embajador ejecuta el piano y el órgano y es muy orientado a la cultura. Por eso seguramente nos ha ayudado con nuestro emprendimiento de esta querida Biblioteca”*.

A continuación escuchamos las palabras del señor Jenni. Resaltamos este párrafo que nos parece interesante recordar: *“ Con la Biblioteca Freundorfer se cierra un vacío importante para la educación paraguaya y me parece loable que otras actividades similares se realicen o que las demás bibliotecas en ese sentido colaboren y trabajen juntas. Con la puesta a disposición de un lindo y tranquilo lugar para la lectura en esta hermosa casa y con la genial instalación de una biblioteca móvil pueden efectivamente muchos jóvenes leer y aprender, lo que de otra manera no podrían hacerlo fácilmente”*.

La Prof. Yoshiko aprovechó la ocasión para hacer público su agradecimiento al señor embajador Emanuel Jenni por su generosa donación de libros y otros elementos para mejorar los servicios de la Biblioteca.



Entre éstos últimos se cuentan tres estantes para libros, una computadora, un megáfono para las actividades de la Biblioteca Ambulante y una Notebook.



Después de escuchar estas palabras Lucas y Miyuki Moriya dedicaron un momento artístico que dio paso a la ceremonia del corte de las cintas de inauguración. Para finalizar todos los presentes compartieron un brindis con los mejores deseos para la nueva Biblioteca.

VISITA A LA BIBLIOTECA



El febrero por primera vez tuvimos la visita a la fundación de la Sra. Denise Davis Coordinadora en el área de Biblioteca del Cuerpo de Paz y quedo



encantada con la fundación, luego ella misma invito a otros miembro del Cuerpo de Paz que se encuentran trabajando en La Colmena y en Villarrica en marzo los tarjo a la Fundación para conocer y saber sobre como funciona. En marzo tuvimos visita de John Juanito Sunder Carter y Tom Arlander y otros más.



Se tuvo también la visita de dos colegios de Asunción, el colegio El Sembrador que visitaron la Fundación con motivo del Día del Libro; El colegio El Salvador visito la biblioteca para que los alumnos pudieran conocer como funciona una biblioteca ya que el colegio estaba creando una para la que los alumnos la utilicen, se les brindo una pequeña charla en donde se le explico cuales son las parte básicas de la colección de una biblioteca. De este colegio en total asistieron 76 niños y 12 adultos





TEATRO DE DELANTAL



La profesora Fumie Nishikawa colaboró con su hábil presentación de teatro de delantal.



CREACIÓN CON ACUARELA

La profesora Yoshiko siguió trabajando con los niños en la creación de dibujos con acuarelas, para saber el motivo de la pintura la profesora leía un cuento y los niños pinta los contenidos del cuento de la parte que captan. Los temas fueron: Dino alegre, Arca de Noe, Caperucita Roja, Ciclo de una mariposa, etc.



FESTEJO DEL DIA DEL LIBRO

Historia



La elección del día 23 de abril como día del libro y del derecho de autor, procede de la coincidencia del fallecimiento de los escritores Miguel de Cervantes Saavedra, William Shakespeare e Inca Garcilaso de la Vega en la misma fecha en el año 1616. También coincide con la fecha de fallecimiento de William Wordsworth (1850) y de Josep Pla (1981). La propuesta fue presentada por la Unión Internacional de

Editores a la Unesco, con el objetivo de fomentar la cultura y la protección de la propiedad intelectual por medio del derecho de autor. El 15 de noviembre de 1995 la Conferencia general de UNESCO aprobó la propuesta en París, a partir de lo cual el 23 de abril sería el "Día Internacional del Libro y del Derecho de Autor.



Para seguir celebrando esta fecha tan importante la fundación realizo festejo que conto en donde hubo presentación de bailes típicos, un coloquio de la Sra. María Teresa Rosas de Mediana y un pequeño brindis.



CREACION DE UNA PAGINA EN FACEBOOK

La Fundación creo una página web en el sitio social denominado Facebook, para que través de esta red social se pueda comunicar a todos los que son miembros, las actividades de la Fundación, las novedades así como publicar fotos y resultados de cada actividad.





## **ESTOS SON LOS NUEVOS PADRINOS Y MADRINAS DEL PERIODO AGOSTO DEL 2009 A ENERO 2010**

Fumie Nishikawa  
Emilce Sena  
Escobar de Morel, Margarita  
Morel Solache, Rubén Eugenio  
Hattory, Takaharu  
Moriya de Freundorfer, Yoshiko  
Amailla de Ferreira Da Costa, Rosa

## **PERSONAS QUE DONARON LIBROS**

María Cristina Sato  
Sr. Martín Nara  
Jorge Balanosky  
Marta de Palumbo  
Biblioteca Nacional de Agricultura (BINA)  
Sra. Yumi de Higaki  
Ing. Robert Russell  
Prof. Yoshiko Moriya

IBP (International Project Book)

## **AGRADECIMIENTO**

Agradecemos a la voluntaria Antonia Isasi la donación de un termo para agua caliente que será de mucha utilidad para preparar de la tradicional merienda de los días sábado cuando concurren más niños a la Biblioteca.



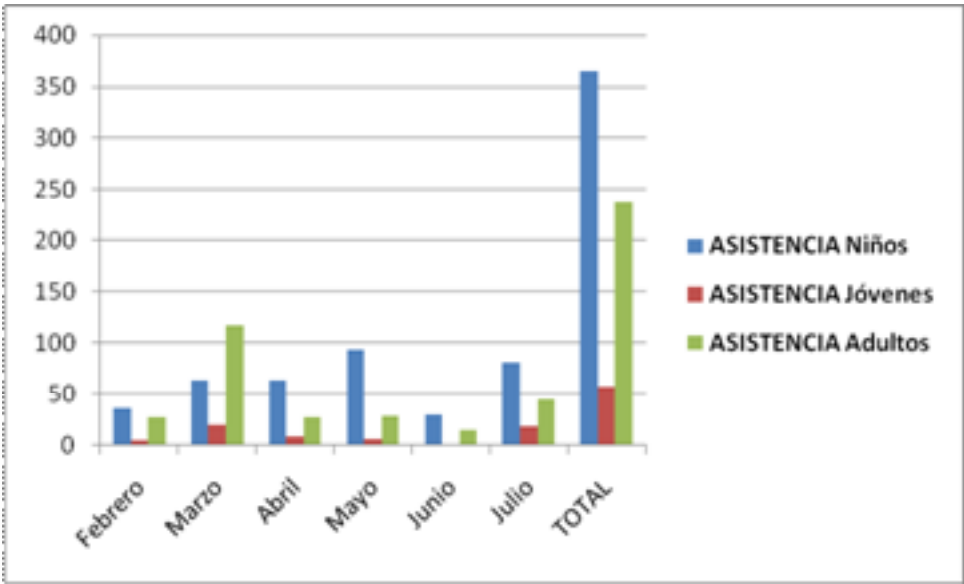
**Gracias a todas las personas que han trabajado para la Biblioteca.**



**ESTADÍSTICA DE ASISTENCIA EN LA FUNDACIÓN BIBLIOTECA**  
Febrero a Julio de 2010

MES	ASISTENCIA		
	Niños	Jóvenes	Adultos
Febrero	36	5	27
Marzo	63	19	117
Abril	63	8	27
Mayo	93	6	28
Junio	29	1	14
Julio	81	18	45
TOTAL	365	57	238

**Total Asistencia: 660**

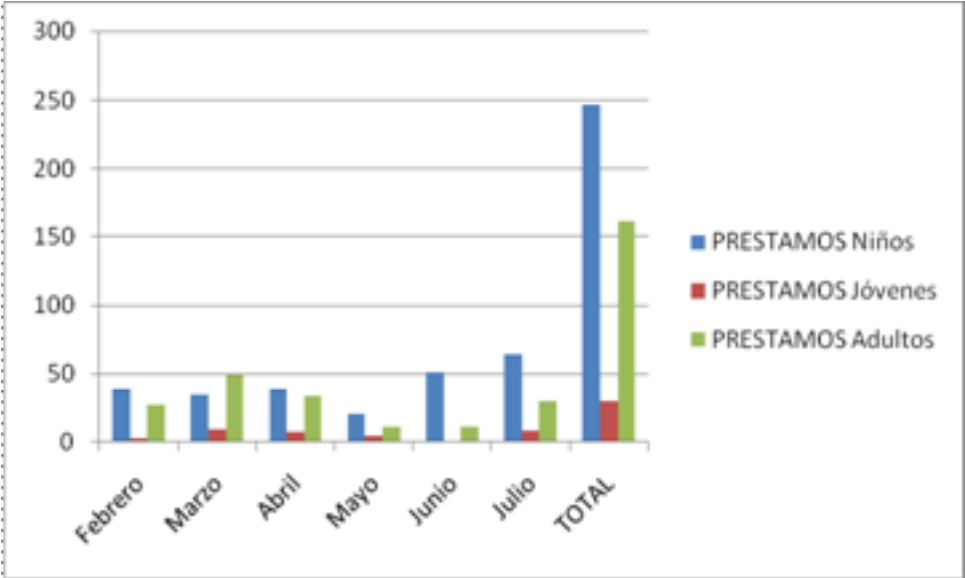




**ESTADÍSTICA PRÉSTAMO EN LA FUNDACIÓN BIBLIOTECA**  
Febrero a Julio de 2010

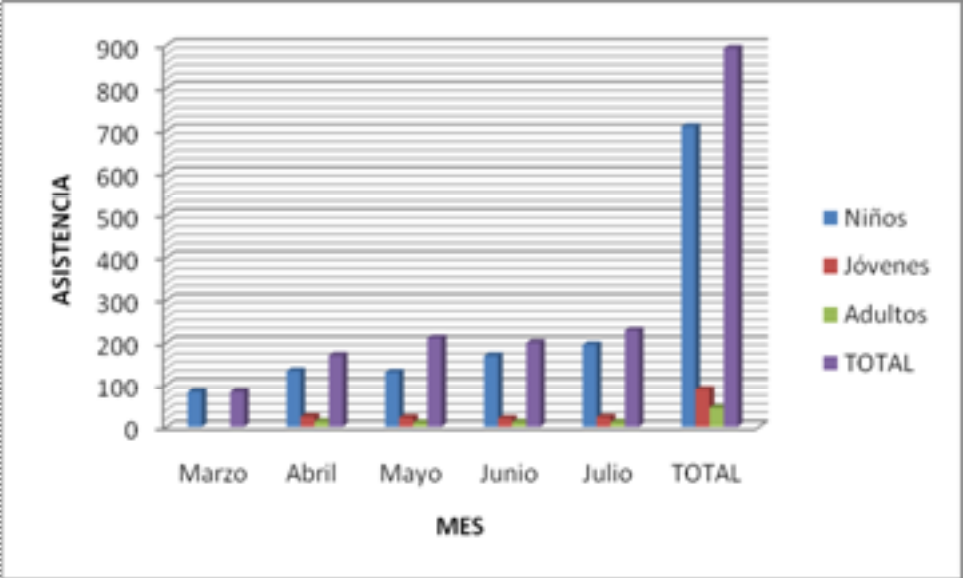
MES	PRESTAMO		
	Niños	Jóvenes	Adultos
Febrero	39	2	27
Marzo	34	9	49
Abril	39	7	33
Mayo	20	4	11
Junio	51		11
Julio	64	8	30
TOTAL	247	30	161

**Préstamos de libros: 438**



ESTADÍSTICA DE ASISTENCIA DE BIBLIOTECA AMBULANTE  
Febrero a Julio 2010

MES	ASISTENCIA			Total
	Niños	Jóvenes	Adultos	
Marzo	83			83
Abril	133	24	13	170
Mayo	130	22	10	211
Junio	169	20	11	200
Julio	195	23	11	229
TOTAL	710	89	45	893





**ESTADÍSTICA DE LIBROS LEÍDOS EN LA BIBLIOTECA AMBULANTE**  
**Febrero a Julio 2010**

	Libros Leídos
MES	TOTAL
Marzo	70
Abril	150
Mayo	120
Junio	125
Julio	220
TOTAL	685

